

J. A.

Feuille d'Avis du Valais

et de Sion

QUOTIDIEN INDÉPENDANT DE PUBLICITÉ ET D'INFORMATION

Paraissant le matin dans tout le Valais

ADMINISTRATION - RÉDACTION: IMPRIMERIE GESSLER & CIE - SION AVENUE DE LA GARE - TELEPHONE (027) 219 05 - 2 31 25 - CHEQUES POSTAUX IIC 1748

Table of subscription rates for Switzerland and abroad.

Table of advertising rates (TARIFS DE PUBLICITÉ).

L'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire

Sans doute, le Conseil fédéral adressera très prochainement aux Chambres un message relatif au projet de la future Agence européenne pour l'énergie nucléaire.

domaine rencontrera l'approbation de l'économie suisse. Le développement des moyens de formation de spécialistes incombera également à l'agence.

Contrairement à l'Euratom, l'Agence européenne pour l'énergie nucléaire s'occupera exclusivement de l'utilisation d'énergie atomique à des fins pacifiques.

Des lévriers à l'hôpital



19 Greyhounds dans un état pitoyable ont été amenés par camion d'Italie et placés dans le home d'animaux Leu, à Høngg, Zurich.

Echos et Rumeurs

On dit à Budapest que le Danube est le fleuve le plus stupide du monde. Pourquoi? Parce que venant d'un pays libre, il n'a pas l'idée d'y retourner aussitôt.

Frieda Dänzer et la médaille d'or



Les médailles d'or des disciplines alpines semblent être l'apanage, aux Championnats du monde de ski alpin à Bad Gastein, des pays non alpins.

Le sous-marin atomique: une arme d'Apocalypse

Autant qu'on le sache, les Etats-Unis sont le seul pays du monde qui possède, présentement, des sous-marins à propulsion atomique.

L'AVANTAGE DE LA SURPRISE

Ceci dit, il n'en reste pas moins que ces requins d'acier naviguant au loin en plongée, n'auront même pas besoin de faire surface pour lancer leurs fusées atomiques capables d'anéantir des villes et des populations entières.

L'INSTANTANÉ DE PIERRE VALLETTE

En toute franchise!

Mesdames, Mesdemoiselles, je suis votre ami! Votre défenseur à l'occasion, votre admirateur et «supporter» toujours!



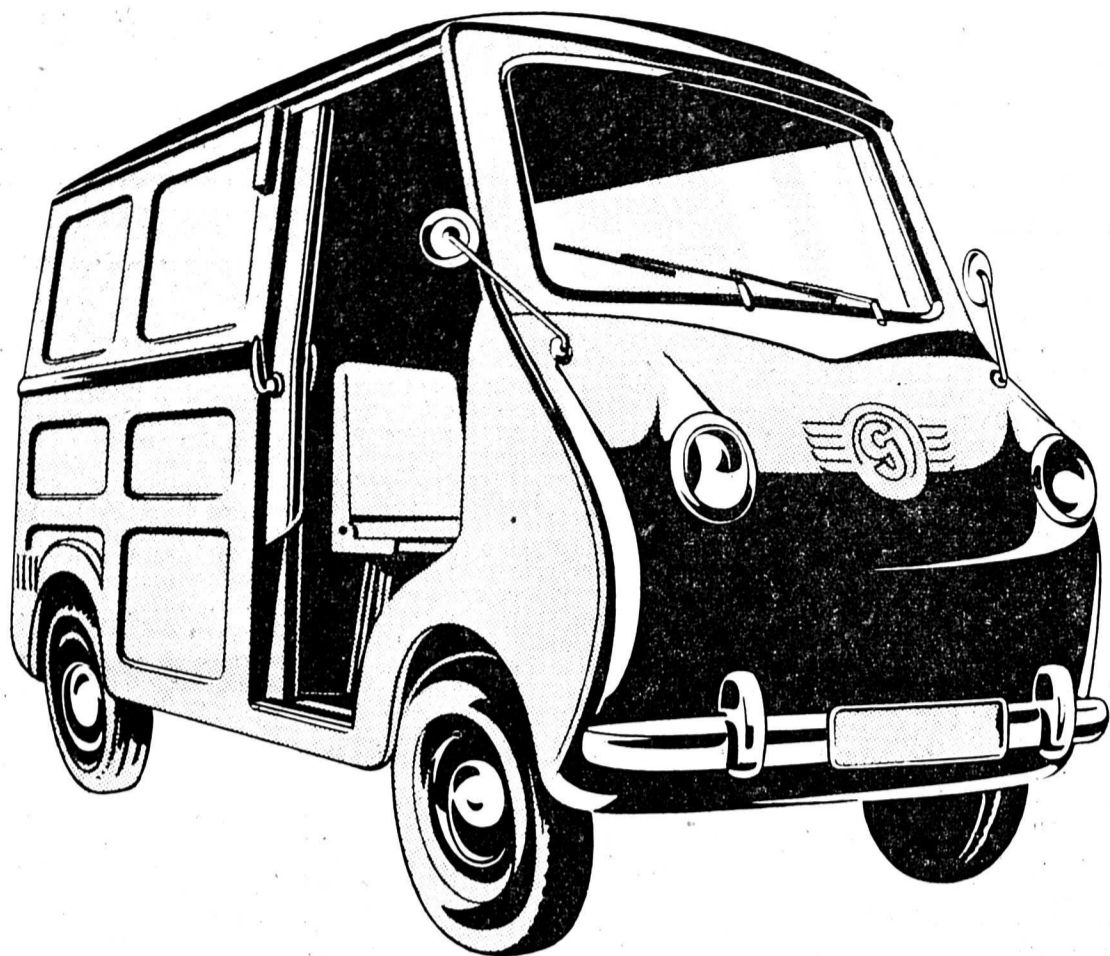
Aide au malheureux

Prévenances. Au cours d'une conférence donnée récemment à Paris, le grand journaliste et voyageur de Coquet a raconté que, les jours de pluie, la Municipalité d'Ossaka fait déployer devant la gare une grande banderole pour s'en excuser auprès des voyageurs.

ISARD

Camionnette

la plus économique !



Cabine avancée, capacité utile de 1,60 m3, accès facile de trois côtés — 2 grandes portes latérales coulissantes ainsi que la porte arrière présentent un grand avantage en ville — rayon de braquage minimal — moteur 2 temps refroidi par air, éprouvé plus de 90.000 fois, avec changement de vitesse présélectif, boîte à 4 vitesses — reprises franches et nerveuses — vitesse max. 75 kmh — aisance parfaite dans les côtes jusqu'à 38 %.

La camionnette ISARD a fait ses preuves au service des P.T.T. en Allemagne, grâce à sa sobriété, ainsi qu'à son extrême maniabilité dans le trafic.

Avec la camionnette ISARD pas de soucis de parking.

Nos agents locaux :

Monthey : A. Meynet, Garage
Sion : Emile BOYER, Motos

Fr. 4990.-

incl. chauffage et dégivreur

Représentation générale **L.H. Kapp & Co. Schlieren - Zurich**

Ueberlandstrasse 60 - Téléphone (051) 98 80 33

BON

☆ Je désire le prospectus détaillé en couleurs.
☆ Démonstration sans engagement de ma part.

Nom :

Adresse :

Un événement important se prépare. Notre maison a vu le jour, il y a 60 ans, à Klosti près de Naters. Elle jouit d'une renommée nationale, grâce au développement constant de ces années écoulées. Une ferme volonté pour garantir la bienfaisance de la production, grâce à une rationalisation étudiée, un travail assidu ont valu à notre Etablissement un vaste cercle de clients.

Dans les années à venir nous continuerons à vous servir selon nos principes adoptés :

- ★ Importants stocks de marchandises de première qualité, à Brigue et à Martigny. (Plus de 3000 m2 de surface d'exposition).
- ★ Prix avantageux et conditions acceptables grâce à notre propre fabrication.
- ★ 100 % de garantie, service à la clientèle par personnel qualifié. (Propres architectes d'intérieur)
- ★ Service de réparations par hommes du métier et livraison par personnel spécialisé. (Menuisier de livraison).

Seul celui qui compare achète avantageusement.

MEUBLES Gertschen BRIGUE

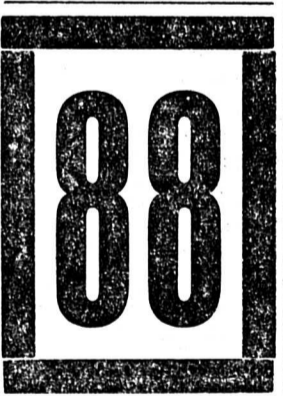
Fr. 500.- au choix :

Scoter Lambretta luxe, Condor Puch, en parfait état, ainsi que Vespa, à partir de Fr. 700.-

Bovier & Cie, Vespa-Service, Av. Tourbillon, Sion.

Tout pour Carnaval

Grand choix de costumes à louer dep. Fr. 5.-, masques lumineux phosphorescents Fr. 4.50. Exp. rapide partout. Maison du rire, A. Pict, Plan 24, Vevey (Vd), tél. (021) 5 68 49.



A louer

au centre de la ville de Sion, bureaux spacieux.

Faire offres écrites sous chiffre P. 2208 S., à Publicitas, Sion.

CHAISES



22.50

très solides, garantie illimitée. Autres modèles depuis Fr. 25.-. Pour cafés, prix spécial par quantités. Ecrire à Monnier-Meubles, Genève. (Envois franco).

On engage **personne**

de toute confiance pour la tenue d'un ménage soigné. Italienne acceptée. Gage Fr. 200.- par mois, nourrie, logée.

Ecrire à Case postale 29198, Sion.

A vendre 5 toises **foin et regain**

S'adresser à Seppey Samuel, Euseigne.

Articles pour bébés, farines, poudres, protège-langes, pèse-bébés, etc. 4, rue de Lausanne



Envois partout au dehors Tél. 2 13 61

On cherche jeune **filles**

pour le ménage. Vie de famille. Bons gains.

Boulangerie Bartholdi, Pratifori, Sion, tél. 2 26 60.

A vendre **Land-Rover**

Mod. 51 (15.000 km. depuis la révision). Bas prix.

S'adresser à Charles Kislig, tracteurs, Sion.

Env. 5.000 m2 près et 1.000 m2 jardin

à louer

Conditions très avantageuses. Durée de bail à convenir.

S'adresser : Albert Varone, Pont-de-la-Morge, tél. 2 10 50.

Jeune fille cherche place à Sion comme **débutante-vendeuse**

Libre tout de suite. Ecrire sous chiffre P. 20131 S., à Publicitas, Sion.

A louer à Sion, Avenue de la Gare 16

Magasin

divisible au gré du preneur, dans immeuble moderne.

S'adresser chez le concierge, 4ème étage, tél. 2 35 80 ou :

Bâloise-Vie, Service Immobilier

Entreprise de travaux publics de la place de Sion cherche un

Chef de chantier

spécialisé dans les travaux de route, infrastructure et superstructure. Place stable.

Les offres doivent être accompagnées d'un curriculum vitae et adressées à Publicitas, Sion, sous chiffre P. 2068 S.



Avant et après le départ, un bon

café VALRHONE

belles primes BONS VALRHONE Belles primes

DIRI ARTISAN TAPISSIER



Gaillard **REPAR**
Tél. 2 21 42
Route de l'Industrie
Vente - Réparations

Stellen - Bureau de placement EXPRESS
SIERRE Tél. 5 19 15

A vendre environ 2.000 **sacs de jute**

en parfait état, de contenances assorties 60 et 100 kg. Quantité minimum : 10 sacs à la fois. Prix Fr. 1.- le sac.
Tél. (027) 2 26 51.

A vendre

au centre de Sion, un local, cave et place pouvant servir de dépôt, atelier ou garage. Ecrire sous chiffre P. 1167 S., à Publicitas, Sion.

Le tuyau en plastic idéal

pour installations électriques, conduites d'eau et de lait. En tous genres et toutes dimensions. Insurpassable tant en qualité qu'au point de vue du prix. Demandez une offre avec prix et tous renseignements à la Fabrique de produits en plastic Meier & Zurrerra, Berikon/Argovie Tél. (057) 7 18 23.

Commerçant cherche petit **bureau**

ou local propre. Faire offres par écrit à Publicitas, Sion sous chiffre P. 2107 S.

Perdu

une bague en or blanc avec un brillant. Rapporter contre récompense. Tél. 2 10 60.

Chambre

meublée avec chauffage, à louer pour le 15 février.
Av. Tourbillon 44, Sion, tél. 2 30 80.

Vous cherchez

du personnel qualifié et fidèle ? Faites un essai avec une petite annonce dans les

- ★ **Emmentaler Nachrichten Münsingen (Berne)** Tél. 031 68 13 55
- ★ Tirage plus de 32 000
- ★ Traductions gratuites
- ★ 10 % pour 2 fois

On cherche pour tout de suite dans une laiterie de la place

vendeuse

active et ayant esprit d'initiative. Débutante acceptée. Bonne formation scolaire exigée. Faire offres écrites à Publicitas, Sion, sous chiffre P. 2259 S.

A vendre un bâtiment d'habitation

de deux appartements, entouré de 800 m2 de places et jardin, au centre du village de Plan-Conthey, en bordure de la route principale. Convierait admirablement bien pour commerce. Prix intéressant. Ecrire sous chiffre P. 2017 S., à Publicitas, Sion.

Tout pour Carnaval

Confetti, masques et chapeaux, etc.,

Bazar de la Poste, Sion

Aldo Defabiani

A louer

BUREAUX

3 pièces, hall, guichet de réception, téléphone, confort

Avenue de la Gare 16

1er étage

S'adresser sur place Concierge ou BALOISE-VIE, SERVICE IMMOBILIER, 3, Quai du Mont-Blanc, Genève.

ON DEMANDE pour Martigny

STENO-DACTYLO

si possible avec un peu de pratique.

S'adresser sous chiffre OF 1706 à Orell Nüssli-Annonces, Martigny-Ville.

CARNAVAL

MASQUES depuis **-.30**

COUPS depuis **-.20**

CHAPEAUX depuis **-.15**

CONFETTI

REPENTINS - FARCES - ATTRAPES

ORBES DE TABLE - GUIRLANDES

UN GRAND CHOIX

Prix spéciaux pour sociétés et restaurants

à la Bonne Ménagère SION

Constantin Fils S.A. RUE DE LAUSANNE

Recherche pour bureau

employé-secrétaire, préférence à personne célibataire ayant de l'initiative et capable de travailler d'une façon indépendante : comptabilité, correspondance, gestion d'immeubles.

Offres par écrit avec prétention de réponse sous chiffre P. 2105 S., à Publicitas, Sion.



(déposé)

SECATEUR à branches évidées et isolées. Essayez vous convaincre de ses qualités et avantages.

T. fab. Sécateurs, Sion

fabriquent tous les bons couteliers et quin-

Tracteurs d'occasion

MEILI - petit tracteur à benzine
Typ P.11, Mod. 1954

MEILI - petit tracteur à mazout
Typ DC-1, Mod. 1954

GRUNDER - petit tracteur Diesel
Mod. 1955

HURLIMANN - Diesel, type D-50
Mod. 1952, compl. avec faucheuse

BUCHER - monoaxe, mod. 1955
compl. avec faucheuse et charrue

BUNGARTZ - monoaxe, mod. 1952
compl. avec faucheuse et charrue

Toutes ces machines se trouvent en parfait état et sont livrables tout de suite ou selon désir, évent. avec arrangement de paiement. PRIX INTERESSANT!

CHARLES KISLIG

tracteurs Meili - SION

A vendre à Bramois

magnifique verger

de 3385 m2 convenant également comme terrain à bâtir, appartenant à M. Philippe Cretaz : No 1784 - fol 23. Glarey d'en Haut, verger de 3385 m2.

S'adresser à M. Maurice Cajoux, mandataire, Fully, tél. (026) 6 32 25.

Etude d'avocat sur la place de Sion, cherche

secrétaire

de langue maternelle française, avec de bonnes notions d'allemand, connaissant les travaux de bureau.

Faire offres écrites sous chiffre P. 2207 S., à Publicitas, Sion.

HOTEL SUISSE

Restaurant - SAXON

Restauration soignée

Fondue Bourguignonne

B. Métrailler, chef de cuisine

Tél. (026) 6 23 10

Association de St-Vincent-de-Paul (DAMES)

Dimanche 9 février 1958

Salles du Casino, Grand-Pont, Sion

DES 11 HEURES

APERITIF

Vente de gâteaux

DES 14 HEURES 30

Thé - Loto - Tombolas

DES 20 HEURES

Reprise du loto

INVITATION CORDIALE A TOUS

Pour des giboulées de printemps...
notre nouveau manteau de nylon

Nylonic

qui vous enchantera...

chez



Rue du Rhône - Tél. (027) 2 34 79



ECOLE DE RECRUES

Chemise militaire

en tissu molletonné, avec épaulettes

10.90

Slip ou gilet

athlétique, à côtes, la pièce

2.95

Training

en tricot coton, intérieur gratté, différents coloris

19.80

Caleçon long ou camisole

en eskimo ou interlock

4.90 6.90

Chaussettes

en pure laine, grosses côtes, col beige-gris, gris-vert

2.95

Sac à linge

en forte toile, avec cadenas et clé

4.50

Linge de toilette - Lavettes - Savonnettes - Dentifrice
Glace militaire

Tout pour le service militaire

aux



SION

Tél. 2 11 80

Où une feuille de papier, par son simple poids, fait des miracles!

Il suffit de glisser une formule (compte ou journal) dans la nouvelle machine RUF-Intromat 54, entièrement automatique, pour qu'elle vienne se placer à la hauteur de la ligne voulue. Il n'est donc pas nécessaire d'actionner un levier ou d'appuyer sur une touche.

A cela viennent s'ajouter les avantages bien connus du dispositif Intromat: Double guide-formule permettant d'introduire deux formules indépendamment l'une de l'autre, de les placer à des hauteurs différentes et de les éjecter; possibilité de passer, sans papier carbone, la même écriture sur trois formules à la fois.

La nouvelle RUF-Intromat 54 est la machine comptable la plus perfectionnée de l'heure. Mais pour l'apprécier pleinement, il faut la voir à l'œuvre; nous vous en offrons l'occasion en tout temps, sans aucun engagement de votre part, dans nos locaux de démonstration.

ORGANISATION RUF
Lausanne, 15 rue Centrale, Téléphone (021) 22 70 77

Représentant régional: M. Künzle
Birkenweg 2, Ostermundigen-Bern, Postfach 5, Bern-Burgernziel. Tél. 65 49 60

